Porównanie tłumaczeń Łukasza 2:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | tak jak jest napisane w Prawie Pana że wszystko męskie otwierające łono święte Pana zostanie nazwane |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | jak napisano w Prawie Pana:\* Każdy mężczyzna otwierający łono zwany będzie świętym dla Pana\*\* –[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | jako jest napisane w Prawie Pana, że: Wszelkie męskie, otwierające łono, święte (dla) Pana nazwane będzie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | tak, jak jest napisane w Prawie Pana że wszystko męskie otwierające łono święte Pana zostanie nazwane |

1. 1) <x>490 1:6</x>; <x>490 2:27</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 13:2</x>; <x>20 22:29</x>; <x>20 34:19</x>; <x>40 3:13</x>; <x>40 8:17</x> [↑](#footnote-ref-3)